

కాంచీ కు మారి

చింతా దీక్షితులు



○

రాజు

గుర్తించారా నా ఆజ్ఞ?

మంత్రి

చిత్తం.

రాజు

ఎందుకింకా సందేహిస్తారు?

మంత్రి

తమ కన్నీవిధముగా భృత్యుడైన యీ
మంత్రికి ఏమిన్నీ సందేహము లేదు—
కాని—

రాజు

కాని?

మంత్రి

ఈ మంత్రిలో సర్వస్వతంత్రముగా సర్వదా
సంచరించే బుద్ధి సంశయిస్తోంది.

రాజు

ఏమి?

మంత్రి

తమ ఆజ్ఞ కొనసాగదేమో నని నాబుద్ధి
సంశయిస్తోంది మహారాజా!

రాజు

ఎప్పుడూ సరళముగా ప్రవర్తించే తమబుద్ధి
కిప్పుడీ విపరీతవృత్తి ఏల కలిగెనో?

మంత్రి

స్వామిపూజాదురంధరత్వమున మెలగే బుద్ధి
కొప్పుడూ సరళవృత్తే మహారాజా! విపరీత
త్వము మనము కల్పించుకొన్నది.

రాజు

కాంచీపురాధినేతను గెల్చిన నేను తత్కాం
చీకుమారిని శిక్షించలేనా?

మంత్రి

మహారాజులు శిక్షించుటకూ, రక్షించుటకూ
సమర్థులే. కాని కాంచీకుమారిపై తమరు
వేయించిన శిక్ష పారదేమోనని సందేహము.

రాజు

అందు కాటంకము కలుగజేసే ప్రబలశత్రు
వెవ్వడైనా ఉన్నాడా?

మంత్రి

మానవరూపముతో లేడు.

రాజు

సమూర్ణకులకీరాజ్యములో లోటువచ్చిందా?

మంత్రి

మాటమాత్రమున వేలకొలది తమ ఆజ్ఞశిరసా వహిస్తారు.

రాజు

ఇక వివాహము చేయించడముకు పురోహితులు కరవా?

మంత్రి

అట్టికర వీరాజ్యమున లేదు మహారాజా!

రాజు

అయితే కాంచీకుమారిని సమ్మార్జకున కిచ్చి వివాహము చేయించండి.

మంత్రి

మహారాజా! ఒక్కమనవి.

రాజు

ఏమది?

మంత్రి

తమరు పగ సాధించదలచుకొంట కాంచీ పురాధీశునిమీద.

రాజు

అవును.

మంత్రి

ఆవిధముగా పగ సాధించారుకూడాను.

రాజు

అవును.

మంత్రి

కాంచీకుమారిని తాము వలచి వివాహమాడ తలపెట్టారు.

రాజు

ఆమాట నిజమే.

మంత్రి

కాంచీపురరాజు ఆమాట విని చుల్కనగా మాట్లాడాడు.

రాజు

అవును.

మంత్రి

నే నుచ్చించుటకు సహితము జంకే, అనరానిమాట అన్నాడు.

రాజు

ఆతనిమాట ఆతనికి అప్పజెప్పవలెను గదా! అందుకనే మేము వేయించిన ఆజ్ఞ—సమ్మార్జకున కిచ్చి ఆమెను పెండ్లిచేయవలె నని—

మంత్రి

మదోన్మత్తులకు ఉచితానుచితజ్ఞత ఉండదు గదా!

రాజు

అందుకనే ఆతని గర్వ మణచుటకు యుద్ధములో ఓడించితిని.

మంత్రి

ఆతప్పు కాశిక్ష సరిపోలేదా మహారాజా!

రాజు

చాలదు.

మంత్రి

ఆతని కుమార్తెను, కాంచీకుమారిని, సమ్మార్జకున కిచ్చి పెళ్లిచేయడము—ఎవరికి శిక్షగా మీరు భావిస్తారు?

రాజు

రాజుకు శిక్ష కాదా!

మంత్రి

అంతకన్న కాంచీకుమారికి కాదా స్వామి!

రాజు

నల్లుల మంచమునకు కత్రదెబ్బలు తప్పవు గదా!

మంత్రి

నేర మొకచోటా, దండన వేరొకచోటానా న్యాయమూర్తి.

రాజు

ధర్మసూక్ష్మ మెరిగిన మంత్రిపుంగవులకు నేను వేరే చెప్పవలసిన పనియేమి?

మంత్రి

స్వామివారి ఆజ్ఞ అయితే ఈ సేవకు డొక మనవి — ధర్మసూక్ష్మము — చెప్పకోబోతున్నాడు.

రాజు

కానియ్యండి.

మంత్రి

తాము విధించిన శిక్ష తప్పచేసిన కాంచీ పురాధీశు డనుభవింపదగినదే.

రాజు

అవును.

మంత్రి

తప్పచెయ్యని కాంచీకుమారి ఆజన్మమూ ఆశిక్ష అనుభవింపవలసిఉంటుంది.

రాజు

విచారించవలసిన విషయమే కాని — అది తప్పవినది.

మంత్రి

అంతకన్న విచారకరమైన సంగతి మనవి జేసుకోబోతున్నాను.

రాజు

ఏమది?

మంత్రి

శిక్షను విధించే తామే ఆశిక్షకు భాగ స్వాములు కాబోతున్నారు.

రాజు

నాకు నేను శిక్ష విధించుకొంటున్నాననా మీ అభిప్రాయం?

మంత్రి

చిత్తం.

రాజు

అదెట్లు?

మంత్రి

వివరముగా మనవి చేసుకొంటాను. సావధానముగా ఆలించవలెను ప్రభువులు.

రాజు

సావధానం అమే.

మంత్రి

తాము కాంచీకుమారిని ప్రేమించి వివాహమాడ నిశ్చయించారు.

రాజు

అవును.

మంత్రి

కాంచీకుమారి తమ్ము ప్రేమించి వివాహమాడనుబలాటవట్టెడిది.

రాజు
కావచ్చు.

మంత్రి
శుద్ధసంకల్పుల సంకల్పములకు విపరీతఫలము
లుండవుగాదా !

రాజు
ఆమాట యిప్పు డెందుకు ?

మంత్రి
తమరు తలపెట్టిన వివాహసంకల్పమున కిట్టి
విపరీతఫలము రానున్నదని నేను ఆశ్చర్య
పడుతున్నాను.

రాజు
ఏమి చేయగలను ?

మంత్రి
ఆమెపై లగ్నమైన మీహృదయమును మీరు
చంపుకోవడమే కాకుండా మీపై లగ్నమై
యున్న ఆమెహృదయమునుకూడా మీరు
చంపడము లేదా !

రాజు
ఎమి చేయగలను ?

మంత్రి
ఎక్కడ తాండవ మాడునని ఊహించా
రామెపాదములు— మీ రామెను మోహించి
నప్పుడు — ... ఈ రాజసౌధములోనా —
పాడు పూరిగుడిసెలోనా?

ఎవరియాశల నూరించునని ఊహించా రామె
చూపులు—మీ ఆశలా, ప్రాకృతజనులవా ?
ఎవరిని ఎల్ల వేళలా ముంచెత్తునని యూహించా
రామెలోవణ్యము—మిమ్మా, మీ సేవకునా?

ఎట్టి శుద్ధసంకల్పము మీది ? దాని కిట్టి విప
రీతఫలము వచ్చుకొంటారా మహారాజా !

తొలినాటి మీ సుసంకల్పములను చంపు
కొన్న పాపము మిమ్ము చుట్టుకోదా ?

ఆమెహృదయసంకల్పముల కురిబోసే శిక్ష
విధించిన పాపము మిమ్ము చుట్టుకోదా ?

ఫలోన్ముఖముకాని మీసంకల్పమువల్ల పుట్టే
దుఃఖము — నిరంతర చింతనవల్ల కలిగే
దుఃఖము — అజన్మదుఃఖము మీ రనుభ
వించబోవడము లేదా ?

ఎవరి కీశిక్ష ? — ఆమె ఒక్కతెకేనా ?

ఎవరువేశా రీశిక్ష — మీరా ?

కాదు మహారాజా కాదు. ఈశిక్ష మీకు.
అందరికన్న అధికముగా మీ రనుభవించ
వలసిన శిక్ష ! ఈశిక్ష మీరు వేసినది కాదు.
కాంచీపురాధీశుడే మీపైవేశాడిశిక్ష. ఇంత
కన్న కఠినశిక్ష యితరులు మీపై విధించ
గలరా, ప్రభూ !

మీరు గెలవలేదు, రాజా, కాంచీపురా
ధీశ్వరుని; అతడే గెలిచాడు మిమ్ము.

రాజు

ఏమిటి ?

౨

రాజు

వేటకాని బాణమునకు లక్ష్యమైన హరిణము
వేటకానితో వాదమునకు దిగుతున్నదా ?

కాంచీకుమారి

మీరు ప్రేమించి పెంచుకో దలచుకొన్న
మృగమునే తీవ్రబాణముల కాహుతి చేసే
కఠిన హృదయముల కారని ఈ దీనురాలి ఆశ.

రాజు

కఠినహృదయము రాజుక్షణములలో నా
క్కటి కాదా, శత్రుకుమారి!

కాంచీకుమారి

అబలలకట్లకాదు, దయామయా!

రాజు

పురుషులతో—సీతండ్రికి శత్రువైనవానితో
వాదించే సాహసము నీ కెక్కడినుండి
వచ్చింది—అబలా!

కాంచీకుమారి

తమ సన్నిధానమున అపనతముఖునై నిల్చి
వలసిన లజ్జావతిని నేను మీకు నా కష్టసుఖ
ములు నచ్చజెప్పే స్థితికి వచ్చానని క్రుంగి
పోతున్నాను, రాజు.

రాజు

కారణము?

కాంచీకుమారి

తమరే!

రాజు

నీ తండ్రికాడో?

కాంచీకుమారి

బ్రహ్మవాతకు మించిన మహోత్కృష్ట దశ
నా తండ్రి నాకంటగట్టదలిచాడు. అది నా

తండ్రినేరముకాదు. ఆతనికి నాపై
వాత్సల్యము చేసిన నేరము.

రాజు

నేను సమ్మార్జకుడనటగా! నీకు నేను తగ
నటగా! అందువల్ల నే నీవు సమ్మార్జకునకే
తగుదు వని సీతండ్రికి నేను ఋజువు చేయ
దలిచాను.

కాంచీకుమారి

నాతండ్రిదృష్టిలో మీ రెట్టివారై నా నా
దృష్టిలో మీరు దైవసములు.

రాజు

ధన్యుడనే.

కాంచీకుమారి

నాకు మీరు తగుదురో లేదో నిర్ణయించేది
నాహృదయము—మాతండ్రి వాత్సల్యము
కాదు.

రాజు

ధన్యుడనే.

కాంచీకుమారి

నేను సమ్మార్జకునకే తగుదు నని నాతండ్రికి
ఋజువుచేయ దలిచారా?

ఆపక్షమున మీరుసమ్మార్జకులే కావలె.
మీకు నేను జాయనుకావలె.

రాజు

ఏమీ?

కాంచీకుమారి

అట్లుకానిపక్షమున — ముఖముపై కోపించి
కళ్ల నూడబెరుకుకొనే అభివేకులు మీ రవు
తారని నే నెన్నటికీ నమ్మను.

రాజు

ఇం దవివేక మెక్కడ నున్నది ?

కాంచీకుమారి

నన్ను ప్రేమించి నా హృదయమును తమ జీవితములో లంగఱువెయ్యదలచిన తమరు మీ అమూల్యప్రేమ నేమి చేసుకొంటున్నారు? ఆత్మహత్య దోషమని కాదా పెద్దలమాట! దేహమును చంపుకోవడంకన్న ప్రేమను చంపుకోవడము ఎక్కువదోషము కాదా?

రాజు

నా హృదయములో అంకురించే ప్రేమబీజాలను నేను ప్రోషించడం మానివేశాను. అందు దోషము లేదు.

కాంచీకుమారి

ఆబీజములు హృదయక్షేత్రములో మొట్టమొదట ఎందుకు చల్లుకొన్నారో? తమ ప్రేమవారాశిలో ఈదులాడవలసిన నా హృదయం తమ కోపఝర్వతానికి తగుల్చొని ముక్కలైపోతూఉంటే చూస్తూ ఊరుకొంటారా రాజా!

రాజు

ఎవరి అదృష్టము వారిది.

కాంచీకుమారి

నన్నేల మీరు ప్రేమించవలెను మొదట? నామనస్సులో ఆశ లేల రేకెత్తించవలెను మీరు? ప్రేమ నేల ప్రజ్వలింపజేయవలెను? చిన్నపువ్వుల నవ్వులతో నవ్వే నాహృదయాన్ని మీ రాకర్షించి మీపై లగ్నము

చేసుకోవడ మేల? లోకముజూడలు గుర్రెరుగని పసిదానను నన్ను నా అమాయకపు లోకమునుండి బయటికిలాగి ఈ తుపాను లోనికి ఎందుకు దింపారు?

ఇది మీ వివేకలక్షణమా? నా దురదృష్టఫలమా?

అబలల హృదయములు వజ్రనన్నిభములనా తమ ఊహ?

ఈనాభగ్నహృదయము-తొలిసారి మీకర్పించిన లేతహృదయము — ఇతరుల వశము చేస్తానా, జీవితేశ్వరా! అట్లా చేస్తే ఈ ఘటము నిలుస్తుందా?

రాజు

నామాట కెప్పుడును తిరుగు లేదే మరి?

కాంచీకుమారి

సత్యసంధులవాక్కులు వృథా కావు జగదీశ్వరా.

మీ వాక్యములు వృథా కావు.

కామాక్షీవరపుత్రిక, అమాయిక లేతకోర్కెలు వృథాపోతవా?

నాకోర్కెలు వృథాపోతవా?

నేను సమ్మార్జకుని భార్యనే కావలెను. మీ పాదసేవకే నాజీవితమంతా వినియోగపడి తీరవలెను.

రాజు

మంత్రీశ్వరా!

మంత్రీ

చిత్తం మహారాజా!

రాజు

నేను సమ్మార్జకుణ్ణి, మంత్రి!

మంత్రి

అదెట్లు రాజా?

రాజు

నా ఖడ్గముతో నలుముఖములా శత్రుసేనలను తుడిచివేస్తునిగదా.

మంత్రి

ఖడ్గము సమ్మార్జనికాదు రాజా!

రాజు

నా అనునయవాక్యములతో, ప్రేమతో, కాంచీకుమారిదుఃఖమును తుడిచివేస్తున్నాను మంత్రి!

మంత్రి

అనునయవాక్యము సమ్మార్జని అవుతుందా రాజా! ప్రేమా కాదుగదా!

రాజు

అయితే నేను సమ్మార్జకుణ్ణి కానంటారా!

మంత్రి

కారనే నా ఊహ మహారాజా!

రాజు

మరి ఏమిటి ఉపాయం?

మంత్రి

సమ్మార్జని పట్టినవాడే సమ్మార్జకుడు. మీరు కోపముతో ఆపదము వాడినప్పుడు మీకు హృద్గతమై ఉన్న అర్థ మదేకదా! ఇక ఉపా

యము మాటకా — మాతుశ్రీ కాంచీకుమారినే అడగండి — ఆమె వివేకవతి.

రాజు

ఏమంటావు దేవీ!

కాంచీకుమారి

కామాక్షీపదభక్తుడు నాతండ్రి మిమ్ము సమ్మార్జకు డన్నాడు. ఆయనమాట చెల్లవద్దా? మీరు సమ్మార్జకులైతే మీ భార్యను నేనూ సమ్మార్జని పట్టవలెను.

రాజు

వివేకవతివే.

కాంచీకుమారి

కాబట్టి, జీవితేశ్వరా

స్వర్ణదండమండితమా
సమ్మార్జని నేబట్టెద
స్వర్ణదండమండితమా
సమ్మార్జని మీరున్నా
పట్టుడు, మన మిరువురమును
ప్రాణేశ్వర! కామాక్షీ
సన్నిధాన వర్తుల మయి
శాంకరి వశవర్తుల మయి
కామాక్షీ దృజ్జూలలు
కళ్ళ మనల నొకటిజేసి
కామాక్షీప్రాసాదము
కలధౌతముభాతి వెలుగ
కలిసి చిమ్ముదా మండీ.

రాజు, కాంచీకుమారి

కలిపికొంటినుమ్మ హృదుల
కామాక్షీ యిరువురమును

మామనములనుండి కోప
 మంతరింపజేయవమ్మ
 మామనములలోని ఈర్ష్య
 మట: మాయము చేయవమ్మ
 నీందనమె మాయెడదలు
 నిర్మలము జేసుకొమ్మ;
 కరక: కణ నికర్షణములు
 కల్యాణపు పాటలుగా
 ధరణీశ్వరు కఠినభుజా
 దండము జయ స్తంభముగా
 పాణిగ్రహణోత్సవవై

భవము లిట్లు చెలగ తల్లి
 నాలుగు చేతులు కలుచుకు
 సమ్మార్జకు లిద్దరమును
 ఒకటేహృదయముతోడుత
 కలయచిమ్ముచుంటి: సున్న
 కామాక్షీ నీ సదనము
 కరుణజూడవమ్మ తల్లి
 కామాక్షీ, కామాక్షీ.

(ప్రతిభలో పడ్డ, శ్రీ శివశంకరశాస్త్రిగారు
 వ్రాసిన, ప్రభువాక్యమనే గీతికలోని కథనం
 ఈ నాటికలోని కథ.)

చిరకాలమునుండి బాధించుచున్న మూత్ర వ్యాధులకును
 శగ(గనేరియా) వ్యాధికిని క్రొత్తగాకని వెట్టబడిన దివ్యాషధము



కుత్రిమములు చూచి
 మోసపోకుడు. "కోడి"
 మార్కు గమనింపుడు.

గోనోకిల్లర్ (రిజిస్టర్డ్)

ఈయాషధము ఇంగ్లీషుమందులను దేశీయశాషధములను పుచ్చుకొనినను
 గుణముకలుగనియెడలను, యింజక్షనులవలనను వాక్సినులవలననుగూడ లాభము లేక
 పోయినయెడలను కడపటిప్రయత్నముగా మా గోనోకిల్లరునుగూడ పుచ్చుకొని
 చూడుడు. పెక్కుయేండ్లనుండియున్నను లేక క్రొత్తగా కలిగినను ఏరకము శగ
 సంకటమైనను మరెట్టి మూత్రవ్యాధులనైనను స్త్రీలకైనను పురుషులకైనను గోనో
 కిల్లరు తప్పక కుదుర్చును. మూత్రము ఝూరిగా వెడలును. మూత్రముపోవుచున్న
 పుడు కలుగుమంట తగ్గిపోవును. మూత్రనాళమునందలివాపుతీసిపోవును. శగవ్యాధి

(గోనోకోకసు)వలన మూత్రముబొట్టుగా పడుట, మేహరోగమువలన మూత్రద్వారమునుండిపోవు తెలుపు, మూత్ర
 ద్వారముయొక్క వాపు, మూత్రద్వారముయొక్క చుట్టువుండు పోకయొక్క వాపు, మూత్రశయముయొక్క వాపు
 లేక మూత్రతిత్తియొక్క వాపు, నరములజబ్బు, మున్నగువ్యాధులన్నియును స్త్రీలకును పురుషులకునుగూడ గోనో
 కిల్లరువలన కుదురును. వీర్యము(సెమను)పోవుట, మూత్రవ్యాధులు మున్నగునవిగూడ దీనివలన కుదురును. ఖరీదు
 50 మాత్రలుగల సీసారు. 3-0-0. కృత్రిమములు చూచి భ్రమజెందవలదు. మా పుంజుమార్కు గమనింపుడు.
 వీ. పీ. చార్జీ ప్రత్యేకము అడ్రసు:—డాక్టరు డి. యన్. జస్సాని, గిర్గాను వెనుకరోడ్డు, బొంబాయి 4.

Dr. D. N. JASANI, Girgaon Back Road, Bombay, 4.
 Madras Agents:- DADHA & Co., 52, Nainiappa Naick St., P. T. Madras